



香港離岸人民幣中心 人民幣業務傑出大獎頒獎禮 RMB Business Outstanding Awards Presentation 2012



傑出零售銀行業務 財富管理



服務範疇 屢創先河 打造一流財富管理為發展戰略

交通銀行香港分行一向積極拓展人民幣業務，隨着內地與香港的經濟日趨緊密，在人民幣服務範疇上，屢創先河，推出貼心及周全的服務，全面配合與日俱增的市場需求，並進一步促進香港作為人民幣離岸中心的發展。

■香港文匯報記者 韋珮華



■交通銀行香港分行副行政總裁陳霞芳

提供兩地業務範疇

近年來，交通銀行香港分行貫徹總行「走國際化、綜合道路、建設以財富管理為特色的一流公眾持股銀行集團」的發展策略，將人民幣業務和財富管理業務綜合發展。交通銀行香港分行副行政總裁陳霞芳表示：「香港分行以專業團隊為客戶提供金鑽級的人民幣服務，服務範疇包括一般的銀行存款，以存款抵押的放款、兌換、轉賬、匯款等服務，及投資、保險以至人民幣傳統服務等，交通銀行在兩地都有很廣泛的服務，近年在跨境服務如見證開戶、內地居民貸款，可以說，客戶所需要的存放投保等服務，以至日常生活消費的信用卡均有提供。」隨着中國經濟持續快速增



■交通銀行香港分行進一步促進香港作為人民幣離岸中心的發展。



■交通銀行香港分行將人民幣業務及財富管理結合起來，積極開展各項人民幣相關業務。

長，和中國企業在全球經濟中扮演着越來越重要的角色，中資銀行海外業務發展步伐也開始加快。

肯定人民幣服務重要角色

陳霞芳又稱，自2004年香港推出人民幣服務，當時已肯定財富管理服務中，人民幣將會佔有一個重要的角色，定位於為客戶的提供政策下容許的人民幣產品及服務。

去年交通銀行在人民幣業務上取得多個第一，2010年第一家推出人民幣保險產品；去年獨家銷售一隻RQFII基金；去年也是首批人民幣計價證券的金融機構。



香港離岸人民幣中心 人民幣業務傑出大獎頒獎禮 RMB Business Outstanding Awards Presentation 2012



傑出基金業務 基金 (RQFII)



人民幣固定收益基金A類單位

總回報高達 4.59%

易方達資產管理(香港)有限公司業務拓展部執行總監孫志強接受新城財經台訪問時，講述了易方達資產管理(香港)有限公司人民幣業務、強項和優勢、得獎感受和未來發展策略。

■香港文匯報記者 韋珮華



■易方達資產管理(香港)有限公司業務拓展部執行總監孫志強

人民幣業務

易方達資產管理(香港)有限公司(「易方達香港」)成立於2008年的8月，是中國內地最大的指數基金易方達基金管理的全資附屬公司。作為母公司的全球投資和業務平台，他們主要通過人民幣相關的產品服務香港和國際客戶。憑着RQFII的契機，他們在2012年推出第一隻的RQFII公募基金——易方達人民幣固定收益基金，市場反應非常好，並憑着優秀的業績贏得了廣泛投資者的認同。其後在8月，他們推出了全港第一隻追蹤核心藍籌A股表現的A股ETF(交易所買賣基金)——易方達中證100A股指數ETF，這兩個產品為易方達香港在本地打響了名堂，而且進一步提升了易方達香港在國際資產管理領域的綜合競爭力。

人民幣產品服務強項和優勢

憑着母公司對中國資本市場的專業投資經驗、團隊傾力的投入，在RQFII項目下的固定收益產品和實物A股ETF產品上，均取得驕人的成績。根據彭博資訊，截至2012年11月30日，易方達人民幣固定收益基金A類單位，自成立以來的總回報達到4.59%，在21個RQFII固定收益產品名列第一。易

■易方達人民幣收益基金，市場反應非常好。



■易方達RQFII產品，配合不同投資者及風險取向，在資產配置上的需求。

方達中證100A股指數ETF追蹤的中證100指數，不但涵蓋了上海和深圳交易所市值最大的100家核心藍籌A股，而且截至11月30日這5年間，中證100指數持續跑贏富時A50指數，可見中證100指數的長線投資價值。

得獎感受和未來發展策略

孫志強表示，他們很高興可以獲得獎項，除了要感謝專業的評審肯定了易方達香港管理RQFII產品的投資能力之外，亦要感謝本地和海外投資者對他們的信任。他亦要感謝富有經驗的管理團隊，他們審慎的佈局，果斷的建倉，替投資者贏得最好的回報。現在他們正在申請RQFII新的額度，以鞏固RQFII固定收益基金的地位，又積極向零售和機構的投資者推廣易方達中證100A股指數ETF。他深信這兩個旗艦RQFII產品，可以配合不同的投資者、不同的風險取向在資產配置上的需求。未來他們將繼續拓展本地和海外的投資平台，並推出更多優質的人民幣產品去滿足廣大的投資者的需求。